

沙田區議會  
教育及福利委員會

二零零八年度第一次會議記錄

日期：二零零八年三月四日(星期二)

時間：下午二時三十分

地點：沙田區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>職 銜</u>
陳國添先生,MH(主席)	區議會議員
李子榮先生(副主席)	“
韋國洪先生,JP	區議會主席
陳盧燕冰女士,MH	區議會議員
陳敏娟女士	“
程張迎先生,MH	“
何厚祥先生,MH	“
何國華先生	“
林松茵女士	“
林康華先生,MH	“
羅光強先生	“
李錦明先生	“
梁志堅先生,MH	“
梁志偉先生	“
梁家輝先生	“
莫錦貴先生	“
潘國山先生	“
蕭顯航先生	“
湯寶珍女士,MH	“
衛慶祥先生	“
黃澤標先生	“
黃嘉榮先生	“
黃戊娣女士,MH,JP	“
胡永權先生	“

### 出席者

楊祥利先生  
楊倩紅女士  
姚嘉俊先生  
余秀珠女士, MH, JP  
余倩雯女士  
袁貴才先生  
容溟舟先生  
曾麗平小姐(秘書)

### 職 銜

區議會議員  
“  
“  
“  
“  
“  
“  
沙田民政事務處行政主任(區議會)1

### 列席者

黎志華先生, JP  
許國新先生  
梁吳玉燕女士  
朱詠賢女士  
梁慧霞女士  
侯雪芬女士

### 職 銜

李國良先生

沙田民政事務專員  
沙田民政事務助理專員  
教育局高級學校發展主任(沙田)1  
社會福利署沙田區助理福利專員 1  
社會福利署沙田區助理福利專員 2  
社會福利署社會工作主任(策劃及統籌)  
(沙田區)1  
房屋署副房屋事務經理(物業管理－沙角)

### 未克出席者

鄭則文先生  
盧偉國博士, MH, JP

### 職 銜

區議會議員 (因事告假)  
“ “

負責人

### 委員請假申請

1. 主席表示，秘書處收到以下兩位委員的書面請假申請：

鄭則文先生 出席法團會議  
盧偉國博士, MH, JP 往澳洲考察

2. 委員通過上述請假申請。

## 討論事項

### 委員會會議日期

(文件 EW 1/2008)

3. 委員通過檔所載的會議日期及時間。

(胡永權先生於此時到達。)

### 成立委員會轄下工作小組

(文件 EW 2/2008)

4. 主席表示，今屆委員會建議成立三個常設工作小組，以執行委員會的工作及籌辦各項活動：

- (a) 教育工作小組
- (b) 長者福利工作小組
- (c) 關注弱勢社群及家庭暴力工作小組

5. 委員通過成立上述三個常設工作小組及有關職權範圍。

6. 主席向委員簡介選舉工作小組召集人的程式：

- (1) 每名候選人須由一名委員提名及另外兩名委員和議。
- (2) 如只有一名候選人獲提名，該候選人即視作自動當選。
- (3) 如多於一名候選人獲提名，將以先提先決方式，由出席會議的委員以舉手方式選出召集人。由獲得絕對多數票者勝出。

7. 委員通過上述選舉程式。

8. 主席請委員選出各工作小組召集人。各候選人、提

名人及和議人的姓名如下：

<u>工作小組</u>	<u>候選人</u>	<u>提名人</u>	<u>和議人</u>
教育工作小組	羅光強先生	何厚祥先生 ,MH	林松茵女士 姚嘉俊先生
長者福利工作 小組	陳敏娟女士	林松茵女士	梁志堅先生 ,MH 楊倩紅女士
關注弱勢社群 及家庭暴力工 作小組	余秀珠女士 ,MH,JP	楊倩紅女士	陳盧燕冰女士 ,MH 何國華先生

9. 主席宣佈，由於三個工作小組各只得一名候選人，上述候選人自動當選有關工作小組召集人。

10. 委員通過上述三個工作小組的任期由二零零八年三月四日至二零一一年十二月三十一日完結。

11. 主席提醒各工作小組召集人須於下次委員會會議提交成員名單，以便委員通過。

(梁志偉先生、黃澤標先生及袁貴才先生於此時到達。)

#### 選舉增選委員

(文件 EW 3/2008)

12. 主席表示，沙田區議會於本年二月十四日的會議上，通過本委員會的增選委員人數為 8 人及有關的委任程式。直至現時為止，秘書處共收到 8 份增選委員的提名表格及資格聲明。

13. 由於席上並無其他提名，主席宣佈即時截止增選委員的提名，並讀出各候選人及其提名人如下：

<u>候選人</u>	<u>提名人</u>
陳偉趨先生	黃澤標先生

朱子唐先生	姚嘉俊先生
郭錦鴻先生	李子榮先生
廖筱芳女士	韋國洪先生,JP
簡汝謙先生	潘國山先生
鄧志明博士	陳國添先生,MH (主席)
曾錦銓先生	楊祥利先生
楊開將先生	余秀珠女士,MH,JP

14. 主席表示，由於候選人數目和所需增選委員數目相同，上述 8 名候選人自動當選本委員會的增選委員。有關名單將推薦給沙田區議會於三月二十日的會議上考慮及通過。

#### 二零零八/二零零九年度開支科 5 建議撥款

(文件 EW 4/2008)

15. 主席請委員考慮下列二零零八/二零零九年度開支科 5 的財政預算：

長者福利工作小組	180,000 元
教育工作小組	220,000 元
關注弱勢社群及家庭暴力工作小組	300,000 元
區內團體的建議撥款	106,272 元
第二輪撥款申請預留撥款	90,000 元

16. 委員通過上述財政預算。

17. 主席表示，財務及常務委員會將於三月十一日會議上審核各委員會二零零八/二零零九年度的建議預算，以制定二零零八/二零零九年度的全年預算，然後再提交沙田區議會審批。

#### 提問

楊倩紅女士就公共屋邨隱蔽長者事宜的提問

(文件 EW 5/2008)

18. 委員知悉房屋署(房署)及社會福利署(社署)的回覆。

19. 楊倩紅女士的意見綜合如下：

- (a) 現今鄰里關係較以前疏離，即使獨居長者發生意外，鄰居亦難以察覺，故有關部門需為獨居及隱蔽長者提供更多支援；
- (b) 由於隱蔽長者不會主動與外界接觸，在病患時往往缺乏照顧，社署應委派醫務社工跟進他們出院後的情況，並介紹及鼓勵他們參與老人中心或社區中心的活動；以及
- (c) 房署及社署應加強有關獨居及隱蔽長者事宜的宣傳，例如製作易拉架及海報等宣傳品在屋苑展示，加強居民對獨居及隱蔽長者的關注。

20. 社署沙田區助理福利專員 1 朱詠賢女士表示，若病人有需要，社署派駐醫院的醫務社工將因應有關情況，在他們出院前安排合適的服務，署方亦會繼續加強有關服務。

21. 社署沙田區助理福利專員 2 梁慧霞女士的回覆綜合如下：

- (a) 署方會就加強對獨居及隱蔽長者的外展服務進行一連串的宣傳活動，包括製作及印製不同的宣傳品及在四月中旬舉行簡介會，並邀請房屋署、有關政府部門、沙田區議會及其他地區人士出席。屆時署方將向與會者介紹有關服務，推廣關顧獨居及隱蔽長者的訊息，並加強與各方面的溝通與合作；以及
- (b) 由於屋邨管理員有較多機會與長者接觸，區內各有關安老服務單位將會聯絡個別屋邨，向屋邨管理人員介紹有關服務，希望他們協助宣傳及轉介有需要的長者接受適切的服務。

22. 社署社會工作主任(策劃及統籌)(沙田區)1 侯雪芬女士表示，除醫務社工會為有需要長者提供轉介服務外，醫院管理局沙田醫院的醫生亦曾與沙田區福利辦事處商討，考慮為需要社區照顧而入醫院的長者設立資料庫，以便院方為有需要的長者提供轉介服務。

23. 潘國山先生的意見綜合如下：

(a) 社署社會保障部應有部分接受該署服務或援助的長者資料及記錄，該署會否與有關長者居住的屋邨管理處互通情報，以便屋邨管理處特別注意隱蔽長者的情況；

(b) 社署在二零零七/零八年度有否增加獨居及隱蔽長者服務的外展社工人手及資源，據他了解，位於隆亨邨的國際四方福音會耆年中心並未獲增加有關服務的資源，希望署方可說明以甚麼準則分配有關資源；以及

(c) 地區長者中心的社工及員工對該區長者情況有較深認識，但有些長者中心並未獲安排外展社工，有關機構將如何與社署就隱蔽長者事宜作出配合。

24. 黃戊娣女士, MH, JP表示，基於私隱條例，很多機構無法獲得獨居及隱蔽長者的資料以提供協助，有關機構及社工只能透過地區團體、互助委員會或業主立案法團對居民的認識，為少部分長者提供所需的服務。就有關情況，社署可否提供相應的方法，讓有關機構可獲得獨居或隱蔽長者的資料，以便社工可接觸有需要的長者並提供協助。

25. 梁慧霞女士表示，社署在二零零七/零八年度已增撥資源予全港的長者中心增聘人手，以加強對獨居及隱蔽長者的外展工作。現時沙田區有三間長者地區中心及十間長者鄰舍中心，每間中心將增聘一名註冊社工，加強對獨居及隱蔽長者的外展服務。

26. 侯雪芬女士補充，區內的三間長者地區中心及十間長者鄰舍中心已有不同的服務範圍，而隆亨邨則由基督教香港信義會沙田多元化老人社區服務中心負責為長者提供服務。另外，署方在四月十八日將舉行沙田區長者社區支援服務簡介會，介紹獨居及隱蔽長者的外展工作以及有關的社區支援及照顧服務，歡迎各委員出席。

27. 朱詠賢女士表示，社署的社會保障辦事處日常會接觸到申請綜援及高齡津貼的長者，若署方人員覺察申請人有服務需要，在取得他們同意下，會將有關人士資料轉介予綜合家庭服務中心跟進。署方與房署一直保持聯繫及合作，如長者有福利需要，房署亦會轉介有關人士予社署跟進。

28. 房署副房屋事務經理(物業管理－沙角)李國良先生表示，若長者需要社署的服務或協助，署方會轉介他們的個案予社署或其轄下機構跟進。另一方面，社署亦會把長者涉及房屋方面的個案轉介予房署跟進。

29. 余秀珠女士, MH, JP表示，如政府提供的長者服務可發展為“個案經理”的模式，將可改善現時的長者服務。她指出，個案經理對處理的受助人有較深入的了解，再接受助人需要提供適合的服務。此外，社署可考慮運用現行的社會資源，在地區設立網絡，以解決長者服務的需要。她舉例指，香港仔石排灣邨入伙初期，在房署、社署及地區團體合作下，向「社區投資共享基金」申請資助，建立一個社區聯絡網，以便為地區長者提供服務。她相信若地區團體獲得部門的鼓勵及支持，應該能成功在社區建立聯絡網及推行有關服務。

30. 副主席的意見綜合如下：

- (a) 行政長官在施政報告中曾提及「家庭議會」事宜，當中包括長者福利及服務，在地區行政方面將如何配合有關議題及工作；



(b) 人口老化將越趨嚴重，有關當局應就老人福利及獨居老人問題制定長遠的政策；以及

(c) 他希望社署在將舉辦的座談會上，可就探訪獨居老人、老人的家居維修及安裝平安鐘等事宜與社區人士就長者的需要作出討論。

31. 梁慧霞女士表示，政府增撥資源予全港長者中心的目的，正是希望加強對獨居及隱蔽長者的外展服務，令更多長者獲取現有長者服務的資訊，在有需要時向有關機構或署方尋求協助。另一方面，如申請綜援的長者有需要，署方將安排為他們安裝平安鐘。

(會後註：就議員會上提問，社署向長者安居協會查詢有關一線通用戶數字，根據該會提供的資料，截至二零零八年三月止，沙田區一線通用戶共有約四千個。)

32. 羅光強先生表示，隱蔽長者絕少與外界接觸，即使長者中心獲增撥資源聘請外展社工，社工亦難以獲得隱蔽長者的資料，最終無法為他們提供協助。因此，他認為社署應與有關機構及地區人士商討及研究，建立有效的地區聯絡網絡，社工便可透過市民或地區人士提供的隱蔽或獨居長者資料，為他們提供協助。

## 資料文件

### 委員會職權範圍

(文件 EW 6/2008)

### 內地新來港學童入讀沙田區公營中小學的資料

(文件 EW 7/2008)

33. 委員知悉上述資料文件。

## 下次會議日期及時間

34. 主席表示，下次會議將於二零零八年四月二十九日

負責人

(星期二)下午二時三十分舉行。會議於下午三時三十四分結束。

沙田區議會秘書處

STDC 13/15/35

二零零八年四月